

ドイツで活躍する音楽家によるコラボレーション・コンサート

ピアノ & フルート ジョイント・コンサート

ピアノ パトリック・クブラー

フルート

服部沙由梨

Patrick Köbler & Sayuri Hattori

2015 年

5月31日 日

17:00 開演

(16:30 開場)



曲目

フランツ・ドップラー：サロン・マズルカ、クラウディ・ボリング：フルートとジャズピアノのための小品、
デューク・エリントン：センチメンタル・ムード、バイエルンの民謡、日本の民謡 ほか

会場

山口日産自動車(株)ポルシェセンター

(山口市大内御堀 1220-1、TEL083-922-1911)

入場料

全席自由／一般 ¥1,000 (大学生以下 ¥500)

※当日券は共に 200 円増

*未就学児童のご入場はご遠慮ください。

*チケットは、下記プレイガイドで販売しております。

山口情報芸術センター、CS 赤れんが、山口市民会館、山口井筒屋、
三好屋、山口河合楽器店、オーバーヴィーゼ

*座席数に限りがございます。売り切れの場合は、ご了承ください。

お問合せ・チケットのご予約先

山口日独協会 (事務局：上原)

メール：ueharahy@sage.ocn.ne.jp

TEL/FAX：083-920-2965

クラシック・ジャズ・ポップス ドイツ / 日本民謡の多彩な世界

ドイツで活躍する音楽家によるピアノとフルートのコラボレーション・コンサートを山口市にて開催します。山口日独協会では、様々な活動を行っていますが、今回は山口メセナ倶楽部様、山口日産自動車株式会社様、株式会社松永ピアノ様のご支援を頂き、クラシック・ジャズ・ポップス・ドイツ / 日本民謡と多彩な音楽の世界をご提供することができました。どうぞご来場いただき、心に響く音楽をお楽しみください



Patrick Köbler (パトリック・クブラー) / ジャズピアニスト

1984年ドイツ、ノイマルクト生まれ。6歳の時に父親のもとでピアノを始める。9歳より本格的な音楽教育をニュルンベルクの9年制中等教育学校で受ける。ドイツ国立ニュルンベルク音楽大学ジャズピアノ科卒業。同大学ディプロム取得。

キーボードプレイヤーとして“Barry White Experience”などでこれまでにドイツ、オーストリア、ロシア、スペイン、マルベラ、ポルトガル、ベルギーなどで演奏を行った。2012年、彼がキーボードを務めるバンド“KellerKommando”がレコード会社ワーナーミュージックと契約。同年にメキシコで行われたライブでは3万人を動員した。2014年に初来日。フルーティスト服部沙由梨とともに、ジャズ・クラシック・ポップ音楽を融合させた“CROSSOVER CONCERT”を行った。



Sayuri Hattori (服部沙由梨) / フルーティスト

1985年滋賀県長浜市生まれ。12歳よりフルートを始める。

日本で梅本伸子、吉岡由美、伊藤公一、西田直孝、山腰まりの各氏にフルートを師事。

相愛大学卒業後、2008年に渡独。

ハンブルク音楽院にてJürgen Franz氏のクラスを修了。2010年ドイツ国立ニュルンベルク音楽大学マスター課程にてAnne-Catherine Heinzmann 女氏とHenrik Wiese氏に師事、最高得点で卒業。

卒業後、ニュルンベルク交響楽団で1年間オーケストラプレイヤーとして研鑽を積む。

現在、ドイツでフルート講師を務める傍ら、ドイツと日本で演奏活動を積極的に行っている。

山口日独協会のご紹介

本協会は日独両国民の友好親善をはかり、相互の理解と交流を促進することを目的に、平成3年(1991年)に山口市に事務局を置き、設立されました。山口県における日独文化の相互交流のため、様々な事業を展開しています。主な行事としては、ドイツ・フェスト(ドイツ祭り)、ゾンマー・フェスト(夏祭り)、クリスマス・パーティー、リンデンバーム・ピクニック、ドイツ・ワイン鑑賞の宵、ドイツ料理教室、ドイツ・オーストリア人作家自作朗読会、音楽会・講演会の開催、会報の発行(年6回)等の活動を行っています。また平成15年(2003年)からは、山口県下のヨーロッパ関係の国際交流団体との共催で、山口国際交流芸術祭を開催しています。

協会の活動

【ドイツ・フェスト(ドイツ祭り)】山口市で例年10月上旬に開催されるアートふる山口にあわせて開催されるドイツ祭りは、まさに暦の上では「オクトーバーフェスト」ですが、ドイツの食文化を広く一般の方々に知ってもらえるよう、ワインやソーセージ、ドイツパンを提供しています。またドイツの風景を描いた絵画を展示したり、ドイツ旅行のための各種パンフレットの配布も行っています。

【リンデンバーム・ピクニック】日本とドイツが友好通商航海条約を調印して日独交流150周年となったことを記念して、平成23年(2011年)に

ドイツ大使館から菩提樹が寄贈されましたが、本協会ではこれを山口市の亀山公園山頂に植樹しました。以来、この菩提樹と亀山公園の自然を愛でるピクニックを開催しています。

【ドイツ・オーストリア人作家自作朗読会】ドイツ・オーストリアから作家ご本人をお招きし、ご本人によるドイツ語朗読と日本語訳朗読による自作朗読会を開催しています。最近10年間にお招きした作家の方々は、フランツ・ヨーゼフ・シェーラー氏(筆名)、カール・マルクス・ガウス氏、ミヒャエル・ツェラー氏、トーマス・グラヴィニチ氏、ヘアベアト・J・ヴィッマー氏、です。山口市にある葉香亭(さいこうてい)の大広間を会場として催され、朗読会後には会員との交流会も開かれます。

【山口国際交流芸術祭】この芸術祭の特色は国際交流や人的交流にとどまらず、幅広い芸術の紹介、市民参加、地域文化資源の活用・レベルアップと継続性を特色とし、地域密着型の企画をすることで、地域の文化力を高めることに寄与しています。山口県で音楽や芸術を学んでいる市民や学生、地元で研鑽を積んでいる音楽家や芸術家といったアーティストに演奏や展示などの場を提供することで、その活動の場を広げ、それぞれの資質の向上につながります。また個々のアーティストだけではなく、演奏会や展示会等を通じた文化交流・地域振興を目指した取り組みでもあります。今年、7月11日(土)、山口県教育会館でコンサートを、下旬には映画上映を行います。